

PASLAUGŲ SUTARTIS

2015 m. spalio 12 d. Nr. FM-148
Vilnius

Žuvininkystės tarnyba prie Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerijos (toliau – Užsakovas), atstovaujama direktorės Indrės Šidlauskienės, veikiančios pagal *įstaigos nuostatus*, ir UAB „ATEA“ (toliau – Vykdytojas), atstovaujama direktoriaus programavimui Česlovo Stanaičio, veikiančio pagal 2015-01-27 įsakymą Nr. I-150127/03, toliau kartu ir atskirai vadinami Šalimis, atsižvelgiant į „Programinės įrangos tobulinimas ir atnaujinimas“ (Nr: 163705) pirkimo (toliau – Pirkimas) rezultatus, sudarė šią Sutartį.

1. SĄVOKOS

1.1. Šioje Sutartyje, toliau nurodyta sąvoka, parašyta iš didžiosios raidės, turi tokias reikšmes (išskyrus atvejus, kada kontekstas reikalauja kitos reikšmės):

1.1.1. „IŽDIS“ – Integruota žuvininkystės duomenų informacinė sistema;

1.1.2. „Paslaugos“ – IŽDIS atnaujinimas ir tobulinimas pagal Pirkimo sąlygų 5 ir 6 priedus, bei šios Sutarties reikalavimus.

2. SUTARTIES OBJEKTAS IR DALYKAS

2.1. Šia Sutartimi Vykdytojas įsipareigoja suteikti Paslaugas, o Užsakovas įsipareigoja sumokėti už suteiktas Paslaugas nustatytą pinigų sumą šios Sutarties numatytais sąlygomis ir tvarka.

2.2. Paslaugų sąrašas bei reikalavimai perkamoms Paslaugoms pateikiami Pirkimo sąlygų 5 ir 6 prieduose, bei Sutartyje.

3. SUTARTIES VYKDYMO TVARKA

3.1. Vykdytojas laikydamasis Sutartimi nustatytų sąlygų ir tvarkos, atlieka Pirkimo sąlygų 5 ir 6 prieduose nurodytas Paslaugas.

3.2. Paslaugų užbaigimas įforminamas dvišaliu Paslaugų priėmimo–perdavimo aktu. Abiems Šalims pasirašius Paslaugų priėmimo – perdavimo aktą, Paslaugos laikomos atliktos tinkamai.

3.3. Paslaugų priėmimo – perdavimo aktas pasirašomas IŽDIS įdiegus visus pagal šią Sutartį atliktus programinės įrangos pakeitimus, išbandžius bei Vykdytojui įrodžius, kad sistema tinkamai funkcionuoja, bei atlikus visus kitus veiksmus, apibrėžtus Pirkimo sąlygų 5 ir 6 prieduose.

4. ŠALIŲ TEISĖS IR ĮSIPAREIGOJIMAI

4.1. Vykdytojas įsipareigoja:

4.1.1. suteikti Paslaugas pagal Pirkimo sąlygų 5 ir 6 prieduose, bei Sutartyje nustatytus reikalavimus;

4.1.2. Paslaugas suteikti iki **2015 m. gruodžio 1 d.**;

4.1.3. nedelsiant raštu informuoti Užsakovą apie bet kurias aplinkybes, kurios trukdo ar gali sutrukdyti Vykdytojui užbaigti Paslaugų teikimą nustatytais terminais;

4.1.4. užtikrinti, kad Sutarties sudarymo momentu ir visą jos galiojimo laikotarpį Vykdytojo darbuotojai turėtų reikiamą kvalifikaciją ir patirtį, reikalingas norint teikti Paslaugas;

4.1.5. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatyti Sutartyje ir galiojančiuose Lietuvos Respublikos teisės aktuose;

4.1.6. užtikrinti iš Užsakovo Sutarties vykdymo metu gautos ir su Sutarties vykdymu susijusios informacijos konfidencialumą ir apsaugą. Sutarties vykdymo laikotarpio pabaigoje grąžinti visus iš Užsakovo gautus Sutarčiai vykdyti reikalingus dokumentus;

4.1.7. perduoti Užsakovo nuosavybės Pirkimo sąlygų 5 ir 6 prieduose, bei Sutartyje nurodytą Paslaugų rezultatą su dokumentacija, įskaitant naudojimo ir priežiūros instrukcijas, bei konsultuoti Užsakovą su Paslaugų teikimu (garantinio termino metu) susijusiais klausimais;

4.1.8. per 5 (penkias) darbo dienas nuo Užsakovo raštu pateikto prašymo gavimo dienos pateikti išsamią Paslaugų teikimo ataskaitą;

4.1.9. neatlygintinai šalinti Paslaugų kokybės trūkumus.

4.2. Užsakovas įsipareigoja priimti kokybiškai ir laiku suteiktas Paslaugas ir atsiskaityti Sutartyje nustatyta tvarka.

5. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

5.1. Prievolių įvykdymo užtikrinimui Vykdytojas pateikia Sutarties įvykdymo užtikrinimą: Lietuvos Respublikoje ar užsienyje registruoto banko garantiją. Užtikrinimo vertė: 5 proc. nuo bendros Paslaugų kainos, nurodytos Sutarties 7.1 punkte. Šį užtikrinimą Vykdytojas pateikia per 7 darbo dienas nuo Sutarties pasirašymo, Sutartis įsigalioja nuo Sutarties įvykdymo užtikrinimo pateikimo. Užtikrinimas turi galioti ne trumpiau kaip iki 2015 m. gruodžio 22 d. Užsakovas įgyja teisę pasinaudoti šiame punkte nurodytu užtikrinimu jei Vykdytojas iš esmės pažeidžia sutartį arba Sutartis nutraukiama dėl Vykdytojo kaltės arba Sutartis nutraukiama Vykdytojo iniciatyva, kai nėra Užsakovo kaltės.

5.2. Vykdytojas, vėluodamas suteikti Paslaugas, jei nėra Užsakovo kaltės, Užsakovui raštiškai pareikalavus moka Užsakovui 0,02 proc. dydžio delspinigių nuo neatliktų Paslaugų kainos už kiekvieną pradelstą dieną. Vėlavimas suteikti Paslaugas ilgiau kaip 10 kalendorinių dienų arba atsisakymas teikti Paslaugas ar jų teikimas netinkamai, laikoma, kad tai yra esminis Sutarties pažeidimas.

5.3. Užsakovas, vėluodamas atsiskaityti už Suteiktas paslaugas, Vykdytojui raštiškai pareikalavus, moka 0,02 proc. dydžio palūkanas nuo nesumokėtos sumos už kiekvieną praleistą dieną.

5.4. Šalių atsakomybė už žalą pagal šią Sutartį jokių būdu negali būti didesnė už Sutarties kainą.

6. SUTARTIES GALIOJIMAS, NUTRAUKIMAS IR GINČŲ SPRENDIMO TVARKA

6.1. Sutartis įsigalioja ją pasirašius ir galioja iki **2015 m. gruodžio 22 d.** arba iki Šalių sutartinių įsipareigojimų visiško įvykdymo.

6.2. Sutartis gali būti nutraukta:

6.3. raštišku šalių susitarimu;

6.4. vienašališkai bet kurios Šalies iniciatyva tik tokiu atveju, jei kita Sutarties Šalis nevykdo savo sutartinių įsipareigojimų ir tai yra esminis Sutarties pažeidimas, prieš tai raštu įspėjus kitą Šalį prieš 5 (penkias) kalendorines dienas.

6.5. Šalis, negalinti vykdyti Sutarties dėl nenugalimos jėgos aplinkybių, privalo per 10 (dešimt) kalendorinių dienų apie tai pranešti kitai Šaliai. Sutartis lieka galioti po tokių aplinkybių išnykimo.

6.6. Jeigu nenugalimos jėgos aplinkybės užtrunka ilgiau nei tris mėnesius, Šalys gali vienašališkai nutraukti Sutartį apie tai per 10 (dešimt) kalendorinių dienų pranešdamos kitai Šaliai. Tokiu atveju Užsakovas negali pasinaudoti Sutarties įvykdymo užtikrinimu, kuris nurodytas Sutarties 5.1 punkte.

6.7. Visi ginčai, kylantys tarp Sutarties Šalių, sprendžiami derybų būdu, o nepavykus taip išspręsti ginčo, jis bus nagrinėjamas Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka teisme pagal Užsakovo buveinės vietą.

7. KAINA IR ATSISKAITYMO TVARKA

7.1. Paslaugų kaina – su PVM – 202 433,00 EUR (du šimtai du tūkstančiai keturi šimtai trisdešimt trys eurai 00 ct). Į paslaugų kainą įskaityti visi mokesčiai ir visos Vykdytojo išlaidos. Užsakovas neatlygins Vykdytojui jokių papildomų išlaidų, susijusių su Paslaugų teikimu ir neatliks jokių kitų mokėjimų, viršijančių šiame punkte nustatytą Paslaugų kainą.

7.2. Sutartyje nustatyta kaina perskaičiuojama vienos iš Šalių iniciatyva pasikeitus pridėtinės vertės mokesčiui per 5 (penkias) darbo dienas nuo pasikeitusio mokesčio tarifo įsigaliojimo dienos. Kaina keičiama (mažinama ar didinama) proporcingai PVM mokesčio pasikeitimui. Perskaičiuota kaina įforminama rašytiniu susitarimu, pasirašant abiejų Šalių įgaliotiems atstovams. Toks susitarimas įsigalioja nuo jo pasirašymo dienos ir tampa šios Sutarties neatskiriama dalimi. Perskaičiuotai kainai taikomi tik iki PVM taikomo tarifo pasikeitimo pagal Sutartį faktiškai nesuteiktas paslaugas. Kainos perskaičiavimas šiame punkte nustatytu atveju nelaikomas Sutarties sąlygų keitimu, kuriam reikalingas Viešųjų pirkimų tarnybos sutikimas.

7.3. Užsakovas atsiskaito su Vykdytoju už tinkamai ir laiku suteiktas Paslaugas, apmokėdamas sąskaitą faktūrą per 30 kalendorinių dienų po Paslaugų priėmimo – perdavimo –akto pasirašymo ir sąskaitos faktūros gavimo dienos, bet ne vėliau kaip iki 2015 m. gruodžio 22 d. Vykdytojas pateikia apmokėjimui reikalingus dokumentus ne vėliau nei per 5 (penkias) darbo dienas po Paslaugų atlikimo.

8. GARANTIJA

8.1. Suteiktoms Paslaugoms suteikiama nemokama 12 mėnesių garantinė priežiūra. Garantinė priežiūra pradama teikti nuo Paslaugų priėmimo-perdavimo akto pasirašymo dienos. Garantinė priežiūra turi apimti programavimo klaidų ištaisymą, techninę pagalbą, jei kiltų sunkumų eksploatuojant IŽDIS. Garantinės priežiūros metu, pasikeitus ES teisės aktams, reglamentuojantiems žvejybos kontrolę, Tiekėjas privalo atnaujinti IŽDIS esamus modulius, jų ataskaitas ir duomenų perdavimo formatą pagal naujausias specifikacijas nustatytas teisės aktuose ar pateiktas Europos Komisijos Jūrų reikalų ir žuvininkystės generalinio direktorato. Minėti atnaujinimai turėtų būti atliekami tik esamoms IŽDIS posistemėms ir neapima naujų sistemų ar modulių sukūrimo.

8.2. Paslaugų garantijos terminas skaičiuojamas nuo Paslaugų priėmimo – perdavimo- akto pasirašymo dienos. Garantinio laikotarpio eigoje paaiškėjus Paslaugų funkcionalumo neatitikimui suderintai užduočiai arba programavimo klaidoms, Užsakovas faksu 8 37 40 00 50 arba elektroniniu paštu software@atea.lt praneša apie tai Vykdytojui ir įregistruoja Vykdytojo klaidų registravimo sistemoje.

8.3. Jei per Sutarties nurodytą garantinį terminą išryškėja paslėptų IŽDIS programos atnaujinimo trūkumų, kurie atsirado ne dėl to, kad Užsakovas pažeidė IŽDIS programos naudojimo taisykles, Užsakovas per 5 (penkias) darbo dienas turi pranešti apie tokius neatitikimus Vykdytojui, nuroydamas protingą terminą, per kurį Vykdytojas turi pašalinti defektą ar gedimą arba pakeisti IŽDIS programos atnaujinimus ar jos dalį nauja. Prie garantinio taisymo taip pat priskiriami dokumentacijos pakeitimai, atitinkantys atliktą taisymą. Jeigu per pranešime nurodytą terminą Vykdytojas nepašalina trūkumų ar gedimo, Vykdytojas turi atlyginti Užsakovo turėtas išlaidas dėl trūkumų šalinimo.

9. NUOSAVYBĖS IR RIZIKOS PERĖJIMO MOMENTAS IR INTELEKTINĖS TEISĖS

9.1. Vykdytojas užtikrina ir atsako, kad jo perduodamas Paslaugos rezultatas nepažeidžia trečiųjų asmenų patentinių, pramoninių, autorių ar kitų intelektualinės nuosavybės teisių ir kad Užsakovas nepatirs jokių teisinių išlaidų ar nuostolių dėl reikalavimų arba įpareigojimų, susijusių su intelektualinės nuosavybės teisėmis į Sutarties dalyką.

9.2. Vykdytojas įsipareigoja besąlygiškai perduoti Užsakovui visą intelektualinę nuosavybę (t. y. be jokių apribojimų visas išimties autoriaus turtines teises, numatytas Lietuvos Respublikos autorių teisių ir gretutinių teisių įstatyme) į atliktas Paslaugas ir jų rezultata. Intelektinė nuosavybė į atliktas Paslaugas ir jų rezultata perduodama Užsakovui neribojant galiojimo teritorijos ir perduodamos naudoti visais būdais, kuriuos leidžia Lietuvos Respublikos autorių teisių ir gretutinių teisių įstatymas;.

9.3. Vykdytojas garantuoja Paslaugų kokybę bei paslėptų trūkumų nebuvimą. Paslaugų kokybę privalo atitikti Pirkimo sąlygų 5 ir 6 prieduose, bei Sutartyje nustatytus reikalavimus.

9.4 Vykdytojas pasirašydamas Paslaugų priėmimo – perdavimo aktą, perduoda Užsakovui visą informacinės sistemos dokumentaciją, įskaitant programų kodo išeities tekstus. Tuo pačiu, Užsakovas įgyja nuosavybės teises į atliktus informacinių sistemų pakeitimus.

9.5. Užsakovas priima ir saugoja informacinės sistemos išeities tekstus.

10. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

10.1. Šios sutarties sąlygos jos Sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias Sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Viešųjų pirkimų įstatymo 3 straipsnyje nustatyti principai bei tikslai ir tokiems Sutarties sąlygų pakeitimams yra gautas Viešųjų pirkimų tarnybos sutikimas. Sutarties keitimu nelaikomas Sutarties sąlygų keitimas joje numatytais aplinkybėmis.

10.2. Visi rašytiniai pranešimai, vienos iš Šalių skirti kitai Šaliai, laikomi suteikti tinkamu būdu, jei buvo adresuoti šios Sutarties 11 punkte nurodytais adresais. Nepranešusi apie adresą pasikeitimą, Šalis, atsako kitai Šaliai už visus su nepranešimu susijusius nuostolius.

10.3. Vykdytojas neturi teisės pasitelkti Sutartyje nenurodytų subteikėjų. Šio draudimo pažeidimas laikomas esminiu Sutarties pažeidimu ir suteikia Užsakovui teisę vienašališkai nutraukti sutartį ir pasinaudoti Sutarties 5.1 punkte nurodytu Sutarties įvykdymo užtikrinimu.

10.4. Sutartis sudaryta dviem vienodą juridinę galią turinčiais egzemplioriais – po vieną kiekvienai Šaliai.

10.5. Kiekvienas šios Sutarties priedas yra neatskiriama šios Sutarties dalis. Kiekviena Šalis gauna po vieną kiekvieno šios Sutarties priedo egzempliorių.

10.6. Sutarties priedai:

10.6.1. Pirkimo sąlygų 5 priedas „Techninė užduotis IŽDIS modernizavimo darbų paslaugoms“;

10.6.2. Pirkimo sąlygų 6 priedas „Techninės užduoties IŽDIS modernizavimo darbų paslaugoms teikti – priedai“.

11. ŠALIŲ ADRESAI IR KITI REKVIZITAI

UŽSAKOVAS:

Žuvininkystės tarnyba prie Lietuvos
Respublikos žemės ūkio ministerijos
J. Lelevelio g. 6, LT-01102 Vilnius
PVM kodas: LT100001121512
Kodas: 188752740
A/s Nr. LT464010042400010026
AB DNB bankas
Tel. (8 5) 239 1175
Faks. (8 5) 239 1176
El. paštas: info@zuv.lt

Direktorė

Indrė Šidlauskienė



VYKDYTOJAS:

UAB „ATEA“

Savanorių pr. 178 a, LT – 44150 Kaunas
PVM kodas; LT225884413
Kodas: 122588443
A/s Nr. LT032140030001327814
Nordea Bank AB Lietuvos skyrius
Tel.: (8 37) 40 00 40
Faks. (8 37) 40 00 50
El. paštas: software@atea.lt

Direktorius programavimui

Česlovas Stanaitis



Bendrojo veiklos skyriaus
vedėjas / vadovėjas


Gediminas Golcevas

Teisės ir personalo skyriaus
vyriausioji specialistė


Danutė Buivydienė

Žuvininkystės tarnybos prie LR ŽŪM
direktoriaus pavaduotojas


Aidus Adamaitis

Finansų ir apskaitos skyriaus
vyriausioji specialistė


Inga Ljubianec